

SELMECBÁNYAI HIRLAP

Egy évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyedévre 2 korona
50 fillér.

— Egyes szám ára 20 fillér. —
Hirdetések megállapodás szerint számítanak.
— Nyilttér díja soronként 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

DR. PAULOVICS ISTVÁN

Az expedíciót s hirdetésekkel illető reklamációk a lapkezelő

Joerges Ágost özvegye és fia

céghez intézendők,
hova az összes pénzküldemények is küldendők.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Tervek, töprengések.*

I.

Most fejeződött be a népszámlálás városunkban. Habár pontosan még nincs megállapítva városunk lakosságának száma, annyit tudunk már, hogy lakossága kevesebb, mint tíz évvel ezelőtt. Különösen a kültucák lakossága fogyott! Mi ennek az oka? Hiszen tíz év alatt sokban haladtunk; — a főiskolai hallgatók száma megkétszereződött, mert a tíz év előtti 300 hallgató helyett ma közel 600 van. A tanárok és segédtanárok száma lényegesen emelkedett. Ugyanígy vagyunk az ág. evang. főgimnáziummal is és a kir. kath. főgimnáziummal is. Ez az utóbbi az eddigi hat osztályból nyolc osztályúvá bővült. Szaporodott a kir. bányai igazgatóság, a kir. póstahivatal, a vasuti állomás, a kir. járásbíró és a törvényhatóság tisztikara is; szaporodott a kir. dohánygyári alkalmazottak száma is, de ezenkívül új iparvállalatok is alakultak, ahol ismét új tisztai állásokat szerveztek, melyekkel újabb és újabb családok jöttek

* Mint városunkra rendkívül fontos cikksorozat az olvasóközönség különös figyelmébe ajánljuk.

városunkba. Így a lakosság szaporodott, de meg a természetes szaporodás is megvolt, amennyiben sokkal több gyermek született az elmúlt tíz év alatt, mint amennyi ember meghalt és mégis — mégis kevesebb városunk lakossága ma, mint volt tíz évvel ezelőtt!

Első pillanatra ez a körülmény érthetetlen! Kutattam tehát az okokat és oda jutottam, hogy bányászatunk általános hanyatlása és különösen az utóbbi évek óriási hanyatlása ennek az oka. Mert míg 1907. évben még kerekén 3000 bányamunkásunk volt, ma csak mintegy 1700 van alkalmazásban. A többi részben nyugdíjaztatott, nagyrészt pedig a köszénbányákhoz helyeztetett át; új munkásokat pedig már nem vesznek föl. Így nemsokára nem lesz munkás s elérkezik az az idő is, amikor az egész bányászat megszűnik városunk területén.

Ezt a rohamos hanyatlást mi, polgárok, nem vagyunk képesek ellensúlyozni, bármennyire iparkodunk is, bármennyire dolgozunk is minden irányban és bármennyit akarunk áldozni fejlődésünk biztosítására. A bányamunkás-lakosság elköltözik innen

más, boldogabb vidékre; házaik üresen maradnak, fogy a lakosság száma, kevesebb lesz a fogyasztó; az üres házak apasztják az adóalapot és így a megmaradott kevesekre még nagyobb terhek hárulnak akkor is, ha új terhek nem keletkeznek is.

Igazán szomorú állapot és szomorú kilátás a jövőre!

Nem akarok rekriminálni, nem vádokol senkit, csak a szomorú tényeket konstátálok és kérdelem, hogy igazán így kellett-e ennek történni? Nem lehetett volna ez másképp is? Nem lehetett volna ezen segíteni?

Mind olyan kérdések, melyekre csak a szakértők tudhatnak helyesen válaszolni, én nem. Én csak a szomorú jelent látom és a még szomorúbbnak ígérkező jövőt, a midőn még azt is hallom, hogy a bányakincstár lassan-lassan áruba bocsájtja összes föld- és házbirtokait, azért, hogy előkészíttessék a jövő, az a jövő, amelyben Selmecbányán bányászat már nem lesz!

És most jön a főkérdés: mi lesz Selmecbányával? Mi lesz ennek nagy környékével, mely eddig innen élt?

Igazán megdőljön e város, mely év-

Várom a vihart.

Az eget nézem, tiszta-e kékje,
És valahonnan széljártást lesek,
És kutatom, jönnek-e valamerről
A viharfellegek.

De csend van és oly átlátszó a távol,
Se szél, se felhő, minden aluszik,
A nap szelíden kél és bágpaét fénnel
Mégint alábukik.

Egy perog alá század század hátán,
Az év forog, mint a malomkerék,
És születik és meghal — ősi törvény —
A sok-sok nemzedék.

Semmi sem változik ezen a renden,
Mindem oly mozdulatlan, oly kihalt,
És millióan ökszemeléssel
Csak lessük a vihart,

Peterdi Andor.

Végzetes szó.

Megtörtént, hogy Lovász bácsi egyizben valamivel korábban vetődött haza, mint rendszeren s tüstént odafordult az asszonyhoz:

— Anyjuk, ide az ünneplő ruhámat!

Lovász néni nagy szemet meresztett az urára. — Mire való az ünneplő, amikor hétköznap van?

— No csak siess; hivatott a jegyző ur, — adta meg a fölvilágosítást a férj.

Lovász azután belebujt vasárnapi gúnyájába s mivel igen vérmes embert volt, alig egy-két falatot reggelizett, hogy józan, tiszta lóvel indulhasson utjára.

Tisztában volt afelől, hogy mit akar a jegyző tőle. A Faragó-féle dolog husz esztendő óta tartott s az öreg Lovász, aki foglalkozására építőmester volt, tudta, hogy végre dűlőre kerül. De meg is fogadta magában, hogy a jó alkalmat nem szalasztja el, hanem minél több ezrest fog kivásalni a földesúrtól.

Csak azt nem tudta még pontosan megállapítani, hogy mennyit kérjen ennél az útlelnél, azért, mielőtt a nótáriushoz benézett volna, elballagott a Faragók kastélya felé. A remekszép épület egy gyönyörűen gondozott angolkert közepén emelkedett s köröskörül üde, zöld gyepszőnyeg ékeskedett. Ugy tetszett, mintha megközelíthetetlen volna, azonban, nini, a gondosan kezelt környezetben, mint egy kiáltó, csunya folt, ott terült el egy kis darab parlagon hagyott földecske. Ez a Lovász bátyánké volt. A furfangos ember rájött arra, hogy ez a beékelt haszontalan földdarab sokat ér a kastély tulajdonosának.

Lovász bácsi egy darabig elnézegette a

földjét, ami bizony ott épp úgy füstött, mint egy éktelen nagy folt a király bársonypalástján. Minden oldalról azonnal szemetszurt s ezzel nagyot ártott a kastélynak is, a parknak is.

Lovász bácsiban rejlett annyi huncutság, hogy csak azért is oda hajtatta ki barmait legelni, minek következtében a kastély cifra termeiben állandóan kellemetlen szag terjengett. De hát Lovász uramnak nem lehetett parancsolni, az ő földjén nem szólhatott rá senki.

Tudta jól, hogy a Faragó grófi-családtól nem fog ezreket kicsalni, hisz a cimertükön kívül nem volt semmijök. Azonban azt is tudta, hogy ha türelmesen vár, előbb-utóbb sikert arat. És várt is, mert, hála Istennek, várhatott . . . Ime, a kastély most végre gazdát cserélt. Egy Müller nevű dugaszdag pesti bankár vette meg. Itt az ő szerencséje, üstökön kell hogy ragadjon!

A jegyző már messziről mosolyogva intett Lovász bácsinak.

— Hallja, bátyámuram, mit kér azért az arasznyi földért ott a kastély táján. Az a Müller nagyságos úr tudni akarja.

— Mit mond? A pesti urnak az én földem kellene? No né!

— Föld ide, föld oda! Nem nagyobb, mint egy kiterített zsebkendő.

— Ohó! Van az kétszáz kvadrát. Ha nem több!

századokon át a kulturának, a hazafiságnak volt védelmezője és terjesztője?! Falu legyen belőle, mely évszázadokon át példát adott arra, hogyan kell nevelni, hogyan kell élni és hogyan kell a hazafiságot terjeszteni és fenntartani?! Semmisüljön meg az a város, melynek polgársága mindenkor kész volt kulturális és hazafias áldozatokra, sőt aranyával nem egyszer és nem kis összegekben segélyezte magát az államot is, illetőleg az uralkodókat?! Én úgy érzem, hogy ennek nem szabad megtörténnie! Mert hiszen ez nemcsak a város polgárainak volna vesztesége, hanem nagy vesztesége volna az országnak is, melynek pedig veszteségekre nincsen szüksége. Itt, az ország nemzetiségi vidékén, városunk a szó szoros értelmében vett védőbástya a magyarságnak, amely állandóan erősödött és kéveszámra szórta a sugarakat minden irányban és világította meg a szomszédos és távolabbeső nemzetiségi sötét pontokat is! Úgy érzem, hogy városunkat nemcsak fenntartani, de mindjobban erősíteni is nemcsak helyi érdek, hanem igen nagy érdeke a felvidéknek és így igen nagy érdeke az egész országnak is. Városunk fenntartása és erősítése első sorban magyar állami érdek is.

Ez szent meggyőződésem és hiszem, hogy ezt megértik a felső intéző körök is, melyek sietni fognak segítségünkre! Hogy ezt én miképpen gondolom, majd elmondom más alkalommal. §.

Az államsegély és a városok fejlődése.

Évek óta panaszkodnak a városok, hogy azokért a funkciókért, melyek feltétlenül s tisztán állami feladatok s amelyek tetemes

költséggel terhelik meg a városok költségvetéseit, az állam semmivel sem rekompenzálja a városokat, holott a vármegyék évenként több mint 10 millió korona állami dotációt élveznek.

Majd mind élénkebb agitáció indult meg a városok vezetői részéről az állami kárpótlás megadása iránt sajtóban, egyéb téren.

A kétségtelen jogosultsággal bíró mozgalom végre sikerre vezetett, amennyiben az 1908-ik év folyamán, az 1909-ik évi állami költségvetés parlamenti tárgyalása alkalmával, a városok segélye címén az 1909-ik évre 2 millió koronát irányoztak elő az állami költségvetésben.

Az 1910-ik évre, a felhatalmazási törvény 1910. III. t.-c. alapján, szintén 2 millió koronát utalványoztak a városoknak.

Mindkét évi államsegélyt, a törvényhozás intencióinak megfelelően, mint a városok közigazgatási kiadásához való hozzájárulást utalványozta a kormány.

Ez alapon tehát általában úgy fogjuk fel az államsegélyt, hogy azt az állam, az állami funkciók teljesítésének ellenértékéül, adja a városoknak.

En azonban azt hiszem, hogy a törvényhozót nem tisztán ez az elv vezette akkor, amidőn az államsegélyt megszavazta, illetőleg nem csupán azért határozta el a városok segélyezését, mert érezte, hogy az állami teendőket is végző városokkal szemben kötelességszerű tartozását rójja le, hanem talán más szempontok is érvényesültek a törvényhozó akaratának a kinyilvánításánál.

Az etekintetben elfoglalt álláspontomat a következőkkel kívánom indokolni:

Aki a „közigazgatás“ fogalmával egészen tisztában van s aki a közigazgatást a gyakorlatban is alaposan ismeri, tudja, hogy közigazgatásról tulajdonképpen csak

az állam megfelelő működéseivel beszélhetünk s más társas alakulatok, tehát az önkormányzati testületek is, csak mint az államélet részesei, szervei, tagozatai gyakorolnak közigazgatást.

A közigazgatás ennél fogva egyetemes tevékenység, mely arra van hivatva, hogy az összes államcélok megvalósítását munkálja és előmozdítsa.

Téves tehát, szerintem, azoknak a felfogása, akik a közigazgatási cselekményeket minden áron részekre akarják bontani s kiválasztani belőlük azokat, amelyek tisztán állami érdeket szolgálnak s külön veszik azokat, amelyek ezt a jelleget nélkülözik.

Téves, — mert egész sorozata fordul elő az olyan közigazgatási ténykedéseknek, melyek az autonomikus intézkedésekből indulnak ki, amelyek azonban, következményeikben, vonatkozásaikban és hatásaikban, már félremagyarázhatatlanul állami érdek-, illetőleg feladatkörbe vágnak.

Nem lehet a közigazgatási funkciókat disztingválni, mert a közigazgatás számos működése azzal a rendeltetéssel bír, hogy elősegítse, biztosítsa az államcélok jogszerűségét, alaposágát és gyorsaságát.

És e helyen kell idéznem az 1886. XXI. t.-c. 2. §-ának a törvényhatósági hatáskörre vonatkozó következő részét: „A törvényhatóságok jövőre is gyakorolni fogják a törvény korlátai között:

- az önkormányzatot;
- az állami közigazgatás közvetítését.“

Azt azonban nem mondja meg közelebbről a törvény, hogy voltaképpen miből áll ez a közvetítés?

Az egyes, országos közigazgatási ágakra vonatkozó törvények és rendeletek állapítják meg (pénzügyi, közegészségügyi, közoktatásügyi, igazságügyi, ipari, katonai, mezőgazdasági stb. törvények), miképpen kell a funkciókörben eljárniok a municipiumok szerveinek.

A törvény rendelkezéseiből tehát önként következik, hogy a törvényhatóságoknak, az önkormányzati ügyek vitelén kívül, az állami funkciókat is kell teljesíteniök. Itt lesz tehát a helyén az 1886. XXI. t.-c. akként való módosítása, hogy a városok, e teendők ellenértékéül, az állam részéről kárpóttassanak, mert az állami feladatok végzéséért a teljes rekompensációhoz annál is inkább igényjogosultságuk van, mivel az ezzel járó óriási kiadások az adminisztrációs költségeknek évről-évre nagyobb hányadát emésztik fel.

De emellett azért is kell az államnak segíteni a városokat, mert a korszerű alkotásokat, tervbe vett és szükséges beruházásokat, az anyagi eszközök elégtelensége miatt, különben megvalósítani nem képesek.

Mert hiába akar egy-egy város a kultura érdekében áldozni, hiába iparkodik azon, hogy a lakosság a közegészségügy, népnevelésügy stb. jogos igényeit feltalálja

— Mondjuk, hogy annyi. És mondjuk, hogy kap érte négyszáz koronát.

Lovász bácsit elfutotta a pulykaméreg.

— No ha az a pénzeszsák csak annyit kínál érte, akkor nem adom. Nincs több mondani-valóm!

— Ugyan, ugyan! — engesztelte őt a nótárius; hiszen megkapja a tizszeresét is Müller urtól

— Négyezer korona! — fitymálódott a kőmives s kicsinylően mosolygott. — De ha ezt is megtiszszereznek?

A falu jegyzője ismerte embereit, de kiváltkép Lovász Ambrust. Hirtelen megragadta a kezét és így szólt:

— Ez legyen az utolsó szava! . . . Majd megmondom Müller urnak.

Lovász elbaktatott, de nem volt meg a rendes lelki nyugalma. Tartott tőle, hogy tulságosan kapzsi volt. Azonban néhány nyugtalanul eltöltött nap után újra hívatta a jegyző s ott az irodában annak rendjes módja szerint megcsinálták a szerződést. Lovász uram negyven darab ezres bankóval távozott.

Megesett egyszer, hogy Lovász és a milliomos Müller találkoztak künn a vasutnál. A kőmives ekkorra már uri tempót sajátított el: gőzösen vitette magát a városba, ahol téglát vásárolt. Az új földesúr, az pedig pesti vendégeket várt.

Lovász Ambrus kénytelenül feszengett Müller ur közelében.

— Alighanem haragszik rám, gondolta magában, miközben alázatosan odaköszönt. Bizonyosan sokalja a föld árát.

Müller pedig dehogy is haragudott, mert, amint emberünket megismerte, mosolygósan, előrenyújtott kézzel ment feléje.

— Kedves Lovász ur, még idáig nem volt módomban, hogy megköszönjem

A kőmives nagyot bámult.

— Mit köszönne meg a nagyságos ur?

— Ejnye nő! hát azt a nagylelkűségét! A fejedelmi ajándékot. Higyje meg, az ön földje legalább százezer koronát ér meg nekem Mint egy fillért!

— Százezer koronát!

Kiáltotta Lovász bácsi és arcába szökött a vér. A lába egyszerre megingott, a hangja meg elakadt. Értelmentlenül dadogta:

— Százezer koronát!

S akár egy támasztatlan lisztes zsák, elterült a földön.

Hamarosan beszállították az állomás-épületbe. Müller ur az automobiljából angol sólt hozott elő, hogy megdörzsölje vele, mint az elájt szép hölgyeket szokás. Mások friss vízzel locsolgatták, egyéb módon is élesztették, de hasztalan!

Lovász Ambrust megölte az a kegyetlen szó, hogy nagyobb is markolhatott volna.

Jávor Mikály.

az önalkotta intézményekben, hiába küzd a városias fejlődésért, ha pénzügyi helyzete miatt mindeme, a népjólét s a haladás érdekében megnyilvánult törekvése hajótörést szenved.

Az utóbbi időben már mindnagyobb népszerűségnek örvendenek egyes, a városok pénzügyi viszonyait javítását célzó s legnagyobb részét üzletszerű városi intézmények.

Nevezetesen: a modern nagyvárosok kialakulásával, különösen a művelt nyugoti államok példájára, községi takarékpénztárak, villanyvilágítás, közuti vasutak, vízvezeték, zálogház, téglagyárak stb. kezdenek mind nagyobb tért hódítani a városi intézmények sorában, melyek mint üzleti vállalatok csaknem kizárólag fiskális természetű bevételeit hivatottak emelni a városok háztartásának.

Tapasztalaton alapuló tények igazolják már eddig is, hogy ezek a kereskedelmi és ipari vállalatok, helyes felállítás és szakszerű vezetés mellett, mint produktív befektetések, pénzügyileg jól kihasználhatók és évenként számottevő hasznot hajtanak.

Nem szabad azonban figyelmen kívül hagynunk, hogy a speciális helyi viszonyok nem mindenütt teszik lehetségessé az ilyen városi intézmények létesítését. De ha egyik-másik város már be is rendezkedett e téren, még ennek dacára sem nélkülözheti az államsegélyt. Hiszen tudjuk, hogy Pozsony szab. kir. városnak van városi légszuszgyára, villamos műve és vízműve stb., sőt 1909. július 5-én elhatározta a községi takarékpénztár felállítását is s mégis a múlt év végén 20 millió korona kölcsönt vett föl.

Mindez azt bizonyítja tehát, hogy a városok, csak hogy folyton emelkedő szükségleteiket fedezhessék, a községi közterheket kénytelenek emelni. Ezekről a városok költségvetései tanuskodnak, melyek szerint általában véve évről-évre magasabb%-ban állapítják meg a községi pótdát, sőt a folyó évben sok város pótdátója közel jár a 100%-hoz, egyik-másiké pedig az állami egyenes adók mérvét is meghaladja.

Hogy tehát a városok szükségleteiket fedezhessék, hogy folytathassák a modern haladás nagy munkáját és hogy államfejlesztő hivatásuknak minél teljesebb mértékben megfelelhessenek, már azért is utalva vannak az államsegélyre s azért is kell, hogy az állam minél nagyobb dotációval járuljon évenként a városok közigazgatási kiadásaihoz, szem előtt tartva azt a kétségbevonhatatlan nagy igazságot, hogy a városok vezető-munkát és irányító szerepet visznek az ország kulturális, gazdasági és szociális haladásának a téren s így a városoknak minden irányban s minden téren való megerősödésétől és haladásától függ első sorban az ország belső konszolidációja, a magyar nemzeti állam intenzív fejlődése, jóléte, felvirágzása és jövő fenmaradása.

HIREK.

A tánc.

Meglátogatta a farsangra városunkat az aranyos cipőjű Terpsychore. Vidámságot hozott, pajzán kedvet és leánymosolygást. Terpsychore . . . eszembe jut a szegény, szomorú Puskin; neki is Terpsychore volt a műzsája. Mert szenvedélyes ember volt és volt egy kis érzéke is a realitások iránt. A művészetekbe ugyanis, — igen tisztelt hölgyeim és uraim, — a költészetbe is, a zenébe is gyakran mintha valami érzélgősség, mondhatnám, valami *germanizmus* vegyülne. Hiszen isteni szép az a sok absztrakt gondolat és érzelem, — de hát, Istenem, a változatosság mégis ebben is gyönyörködött. Szerettem a táncot, ha úgy nézem is szokszor, mint a komoly Arany János, aki nem tudott táncolni. Emlékeztet a tánc a görög életre. Szép, ami ritmikus, — gondolták, ha nem is mondták a görögök. Ritmikus gondolatokat, ritmikus érzelmeket adnak a zene hangjai s bizony-bizony kell, hogy a mi testünk és ritmikus mozgásokra hajladozzék.

Mert a tánc — művészet. Hiába beszélte nekem egy igen szellemes asszony, hogy a tánc léha versengés, unalmas és szellemtelen. Micsoda küzdelmek, micsoda remények égnek a leányok lelkében a bálban! De erről utóvégre nem tudok sokat. Én csak kívülről látom a lányokat. Sohasem annyira leányok a leányok, mint a bálban. Sohasem akarnak olyan szépek lenni és sohasem annyira szépek. Tragikus, ha egy-kettőnek nincs kedvére a mulatság, de én úgy tekintem, hogy ők csekély kivételek.

Én örömmel üdvözlöm a mi öreg és komor városunkban a táncot. És bizony mondom, hogy a régi Sybaris kéjlakaihoz nem hasonlatos a mi városunk. Az a „Vigadó“-épület sem, amelyben a nőgyelet bálján csak bajosan férték az álarcosok. Hiszen azt hinné az ember, alszik és elaludt itt az élet vagy kétszáz éve, akkor, amikor az öreg selmeci házakat építették. De, ha olyan fáradt és üres is a szívünk, mint Selmecebánya szive, akkor is hozzánk fér egy kicsit a tánc. Terpsychore művészete, a vidámság és a leánymosolygás.

Cras.

— A Katholikus Nőgyelet álarcos bálja.

Az elmúlt szombaton zajlott le az idei farsangnak kétségkívül legsikerültebb mulatsága; a Kath. Nőgyelet álarcos bálja.

Már hetekkel azelőtt alig volt uriház, ahol ne készülődtek volna e nagy estélyre. És nem hiába, mert bátran mondhatjuk, hogy ilyen sikerült, fényes bált nem sokat láthatott még a mi öreg Vigadónk.

Kilenc óra körül lehetett, amikor a báli közönség lassanként gyülekezni kezdett. A karzat már jóval előbb megtelt kíváncsi nézőkkel. Az álarcosok külön terembe gyülekeztek. Tíz órakor *Fekete Lajos* báli rendező bejelentette, hogy az álarcosok bevonulnak.

Egy, igazán pazar kép tárult most a nézők szeme elé.

Zólmay Imréné ezredtamburás vezetésével az álarcos zene- és énekkar vonult fel.

Utána pompás, szemképrázató, zöldselyem kosztümben „Karneval hercege” (*Faller Irén*) következett fényes kíséretével.

A herceget és kíséretét szebbnél-szebb álarcosok követték. Volt ott mindenféle maszk. Láttunk ott csinos dominókat, bájós ördögöket, herceg gésákat, találtunk közöttük cigány, spanyol és egyéb nemzetségu leányokat. De nemcsak a hölgyek között voltak ügyes alakítások, a férfiak

sem maradtak mögöttük. A polgármesterünk, gyöngékedése miatt, sajnálatunkra, nem vehetett részt az estélyen, de kitűnően maszkírozott alteregoja helyettesítette. Az ügyes zenészálarcosokon kívül láttunk ott spanyol hidalgót, mesés kucsébert, Lucifert, hőembert, sikerült bohócokat, perces fiut, rabbinust, katonatisztet stb.

A 124 álarcosból álló sereg felvonulása után az álarcos zene- és énekkar a pódiumra lépett, ahol néhány szép számot produkált, mely általános tetszést keltett.

A zenekar sikeres működése után egy álarcostól szellemes beszédet hallottunk. Erre a beszédre a polgármester-másolat ügyesen reflektált, *megígérve*, hogy a nyújtott élvezetekért megfelelő aranyakat fog kiutaltatni a városunkban felállítandó Osztrák Magyar Bank fiókjának pénztárából.

Ezután megkezdődött a tánc. Sokan ugyan élvezetesebbnek tartották az álarcosok kiléte után való érdeklődést. Ez az utánjárás sok józsi csinynek lett az eredője.

Ejjélok a bál főrendezője felszólította az álarcosokat álarcuk levetésére és ezután vígan folyt a tánc, mulatás, mely csak a reggeli órákban ért véget.

Az estély ilyen fényes sikerében az orosz-lánrész *Zólmay Imrét*, az álarcos bál főrendezőjét illeti meg, ki fáradságot nem ismerő buzgalommal munkálkodott az est minél kellemesebbé és élvezetessé tételé érdekében.

De meg is lehet elégedve munkájával, mert olyan bált rendezett, melyre minden résztvevő sokáig kellemesen fog visszaemlékezni.

A jelenvolt álarcos hölgyek közül a következőket sikerült feljegyeznünk:

Zólmay Imréné (ezredtamburás), Lindmayer Ida, Cziczka-nővérek, Dobó-nővérek, Szitnyai Mici, Arthold Dóri, Bence Ilus, Hamrák Jolán, Riedl Zanda (a zenekar tagjai), Wagner Etelka Besztercebánya (Ég), Réz-nővérek és Vadas Margit (ördögök), Liha Mici (fekete-piros dominó), Kupez Gyuláné, Meskó Ella, Ács Brigitta (gésák), Csányi Klára, Herchl Ida (lila dominók), Albert Manci (piros dominó), Király Elza (hóvirág), Clement Erna (táncosnő), Podhradszky Irén, Besztercebánya (pattogatott kukorica-árusító), Vodiczka Angela (cigányleány), Schmiéd Mariska (magyar leány), Oncay Alice (sárga dominó) stb.

A fényes erkölcsi eredmény mellett az anyagi sem maradt el, amennyiben az estély összes bevétele 1061'34 korona volt, ebből levonva 288'72 korona kiadást, maradt 772'62 korona tiszta jövedelem.

Felülfizetések: Czobor László 20 kor., Jankó Sándor 16 kor., özv. Hausdorfer Józsefné 14 kor., Horváth Kálmánné, dr. Tóth Imre, Kachelmann Farkas, özv. Wagner Józsefné, Dobrovics Mihály 10—10 kor., dr. Balás Húgó 8 kor., Grillusz Emil, Eckert Dismasné, Herrmann Miksa 6—6 kor., dr. Rauchbauer József, Littassy János, Finka Etel, Haverla József, Velics Györgyné, dr. Bartha Béla 5—5 kor., özv. Mihalik Istvánné 4 kor., Rappensberger Vilmos, Honecz Józsefné, Goldner Adolf, Bálint Nándor 3—3 kor., Csányi Ottó, Storrs Lajos, Nikl Jánosné (bányatanácsos neje), Künsztler János, dr. Hegedűs Gyula, Veigl Samuné, özv. Gyurkovics Andrásné, Árkosi Béla, Remert Gyuláné, Papp Györgyné, Dalos József, Borhegyi Istvánné, Dobó Sándor, Riedl Gyula 2—2 kor., Fizély Károly, Wagner Lajos, Becker Nándor, Buzalka Mihály 1—1 korona. Surjánzsky Ferenc medika, mint álarcos kucséber, az eladott tárgyakból 24 kor. 50 fill. Lacziák Angela konfetti-eladásból 20 kor. 80 fill. Konfetti- és szallageladásból 5 kor. 04 fillér. Összesen 254 kor. 34 fill.

Fogadják a nemesszívű adakozók, ezúton is, a rendezőség hálás köszönetét.

(Nego.)

— **Tüprengések, tervek** cimen lapunk mostani számában egy cikksorozat kezdünk el, mely városunk bajaival, hanyatlásával s a stagnálásból való kiszabadítása módjaival foglalkozik. Selmecbánya egyik nagytekintélyű embere írta ezeket a cikkeket, ki világos logikával keresi a megoldást számos égető kérdésre. Hozzászólásokat bárkitől is szívesen fogadunk.

— **Esküvő.** *Zsebeházai Tompos Dezső* tengerész-kapitány folyó hó 14-én tartotta esküvőjét Fiumében *Glasar Mercedessel*.

— **A Selmecbányai Gyógyászati-és Természettudományi Egyesületben** folyó hó 23-án, hétfőn délután 5 órakor, *dr. Vitális István* lic. főgimn. tanár, vitített képekkel, előadást tart a *petróleumról*. (A főiskola bányászati új épülete, ásványtani előadóterem).

— „**Kísérletek a nagyfeszültségű, magas rezgésszámú, váltakozó áramok köréből**“ cimen *Fénykövi József* lic. főgimn. VIII. oszt. tanuló f. h. 24.-én kedden, d. u. 6 órakor, népszerű, ismeretterjesztő előadást tart. Az előadás helye a főiskola V. számú fizikai előadóterme. (Fehér épület, földszint jobbra.) Az előadásra, melyen nagyszámú, érdekes kísérlet kerül bemutatásra, felhívjuk a város intelligens közönségének figyelmét.

— **Érdekes családi ünnepegy** folyt le f. hó 15-én, vasárnap, Hegybányán, *Weisz József* lakásán.

Hármas ünnepet ült az egész *Weisz-család*: ugyanis *Weisz Mór* és neje illési lakosok házasságuk 60-ik évfordulóját ünnepelték, - ugyanazon a napon volt 30 éve, hogy *Weisz József* Hegybányára költözött, s ugyanazon a napon tartotta unokájuk és leányuk, *Gizike*, eljegyzését *Róth Ernő* rimaszécsi lakossal.

Az öreg *Weisz-pár*, - kik a nagy kort és e szép ünnepet a legjobb erőben, egészségben érték el, teljes családi körben ünnepelték a hármast. Az öreg párnak 11 gyermeke, 48 unokája és 6 dédunokája van.

— **Panasz a kéményseprők ellen.** Városzerte általános a panasz, hogy a kéményseprők nem jól söprik ki a kéményeket. Napról-napra megismétlődik egy-egy kéménytűz, amely hogy nagyobb szerencsétlenséget nem von maga után, csupán tüzoltóink fáradhatatlan buzgótságának és éberségének köszönhető. A kéményeket, mivel a háztetőkön hó nincsen, kiegészíteni nem lehet; annál alaposabban kell tehát tisztítani őket, hogy a szerencsétlenségnek elejét vegyük. Legutóbb *Csányi Ottó* városi főszámvevő házában volt kéménytűz, mit ha a tüzoltóság idejében észre nem vesz, az a szűk utca egészen a tűz martaléka lett volna.

— **A hercegprímás Őminenciája** *Fleischer János* hodrusbányai róm. kath. segédlelkész *Pozsonyba* helyezte át s helyébe *Szloboda Lajos* újmisési papot nevezte ki hodrusbányai segédlelkésznek.

— **Változások a selmecbányai állomáson.** A magyar királyi államvasutak igazgatósága *Szűcs Jenő* fogalmazót és *Varga Jenő* hivatalnok-gyakornokot a vasúti tisztképző-tanfolyamra rendelte be s helyükbe *Andó László* fogalmazót és *Lehoczky István* hivatalnok-gyakornokot osztotta be a selmecbányai vasúti állomáshoz szolgálatlételre.

— **Áthelyezés.** A budapesti m. kir. posta-és távirat-igazgatóság *Cseh Imre* ipolysági postai és távirat segédellenőrt, saját kérésére, a selmecbányai m. kir. postahivatalhoz helyezte át s egyidejűleg a főpénztárosi teendőik ellátásával is megbízta.

— **A rendőri büntetőbíráskodással** a városi tanács *dr. Longauer Nándor* városi közigazgatási gyakornokot bizta meg; kihágási ügyekben tehát, folyó év január 1-től kezdve, már a nevezett közig. gyakornok ítélkezik.

— **Az ipolysági gimnázium.** Úgy értesülünk, hogy a közoktatásügyi minisztériumban immár elhatározott dolog, hogy az ipolysági főgimnázium első osztályát 1912. őszén feltétlenül megnyitják. A minisztérium csak azt kívánja, hogy a város a főgimnázium palotájának fölépítéséig, ideiglenesen alkalmas bérhelyiséget bocsásson a kultuskormány rendelkezésére.

— **Húsfogyasztás Selmecbányán az 1910. évben.** Selmecbányán, az 1910. évben, 902 szarvasmarhát, 463 borjút, 759 bányánt és 929 sertést vágtak le. Az 1909. évi forgalomhoz képest az eredmény 1132 darabbal kevesebb. A vidékről a húscsarnokba behoztak 30 szarvasmarhát, 689 borjút, 162 bányánt és 686 sertést. Az 1909. évi forgalomhoz képest 321 darabbal kevesebbet.

— **A húsvizsgálat 1910. évi eredménye Selmecbányán.** A vágóhidon megtiltották egy szarvasmarhának a levágását, belső lázasbetegség s 10 borjának a levágását, fiatalság miatt. A levágott szarvasmarhák közül a húscsarnokban levő hatóságai hússzékekben mérsékelt áron való eladásra utaltak 6 darabot, betegség vagy soványság miatt. Elkoboztak és megsemmisítettek 1 fejet, 34 tüdőt, 15 májat, 4 drb. vesét és 3 borjút, rothadás miatt. Az eladástól eltiltottak 11 borjút, fiatalság és soványság miatt.

— **Dr. Philipp Kálmán,** körmöcbányai áll. főreáliskolai tanár, *A direkt módszer* cimen alapos, mélyreható s az élőnyelv-tanítás gyakorlati fontos módszerével foglalkozó könyvet írt, mely a napokban került ki sajtó alól s amelyet nemcsak a szakember, hanem minden intelligens szülő is, ki gyermekének élőnyelv-tanulmányait szívesen viseli, haszonnal forgathat. A könyv történeti alapon tárgyalja e fontos methodikai kérdést, rámutat a direkt módszer munkájának összes mozzanataira s nagybecsű kritikai észrevételeivel alkalmat szolgáltat a gyakorlati alapú nyelvtanítás módszerének beható megismerésére. A könyv, melyet olvasóközönségünk figyelmébe ajánlunk, a szerzőnél rendelhető meg, Körmöcbányán.

— **Jeget felhasználó iparosaink figyelmébe.** Az 1909/1910. évi feletle enyhe tél folytán a szükséges jégkészletek nem voltak elraktározhatók, minek az lett a következménye, hogy az ország különböző részein jéggyártó-gépeket szereztek be.

Miután pedig a jéghiány az országot készületlenül találta, a jéggyári berendezés megrendelése iránt az intézkedések csak az utolsó pillanatban történtek, amikor is a hazai gyárak, melyek abban az időben amugy is el voltak foglalva, a kivánt rövid szállítási határidőket el nem vállalhatták, úgyhogy a berendezéseknek külföldről való behozatala vált szükségessé.

Az ideitől isenyhelefolysúnak látszik, aminek megint csak az lehet a következménye, hogy természetes jeget raktározni nem lesz lehetséges.

Figyelmeztetjük ennél fogva az érdekelteket hogy ott, ahol, a bekövetkező jéghiányra való tekintettel, esetleg jéggyárak létesítését terveznek, vagy ilyennek felállítása szükségessé válhatik, a szükséges intézkedések haladéktalanul megtétesse-nek olyképen, hogy a hazai gyárak a rendeléseket már a legközelebbi időben megkaphassák.

A jéggyári berendezések gyártásával foglalkozó cégek jegyzékét a m. kir. kereskedelmi múzeum (Budapest Akadémia-u. 3.) készségeggel közli s megjegyeztük, hogy a hazai ipar a szóbanforgó berendezésekben teljesen versenyképes és minden tekintetben megbízható.

— **Február 6-án lesz** a rokkant kereskedelmi alkalmazottak menháza sorsjegyeinek húzása. Felhívjuk kereskedő ifjainkat, hogy a Vázsonyi Vilmos és Sándor Pál elnöklte alatt működő (Budapest Wesselényi u.) rendező bizottsággal tudatni szíveskedjenek, hogy városunkban ezt az

akciót hogyan vették kézbe. Valóságos szegény volna, ha kereskedelmi ifjaink tétlenül maradnának. Kérjük, tegyék meg a magukét kari érdekeik javára. Buzgolkodjanak a sorsjegyek terjesztésével.

— **Ehrlich 606 a gyakorlatban.** Dunaharasztnál, (a fővárostól villamos közlekedés) gyönyörű szép helyen fekszik az egész országban immár előnyesen ismert Tamássy-féle Park Szanatórium. Ez a modern sanatórium most külön osztályt létesített vérhajások és huzugszervi betegek részére. Most azt a szenzációs éreztetésit kapjuk, hogy a sanatóriumban forgalomba került a csodás és biztos hatású „Ehrlich 606”. Az arra szorult intézeti betegeket *díjtalanul* oltja az intézeti főorvos, csupán a mérsékelt felszámított ellátási költségeket kell megfizetni. A Park-Szanatóriumban már eddig is számos és súlyos „Ehrlich 606”-tal beoltott beteg távozott gyógyultán. Minden érdeklődőnek készségeggel ad felvilágosítást a Park-Szanatórium, Dunaharaszti, Pest megye.

— **A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye** dr. Batizfalvy István Zoltán egyet. tanár, Pestmegyei főorvosának, az operatív és műfogászat speciálistájának fogorvosi intézete (Károly-körút 3). A főváros ezen joggal egyedülnek mondható ilyenmű intézményének, melyet a nagyméltóságú v. k. minisztérium is elismerőlevéllel tüntetett ki, melyben évtizedeken keresztül száz- és száz ezer fogbetegség kezeltetett, csakis e célra átalakított helyiségei a közegészségügy és operatív kivánalmaknak megfelelően a legmodernebbül vannak berendezve. Évek óta jól begyakorolt műtői az igazgató személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyújtanak biztos és a legujabb villany átszűrődtetési módszer alkalmazásával teljesen fájdalomtalan segítyt a fogfájás kínos betegsége által gyötörtettek. Foghuzások altatásban is. Az intézet laboratóriumban és technai műhellyel van összekötve, hol a legjobb rendszerű műfogpótlások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők és beszédre, rágásra teljesen alkalmasak és minden kellemetlenség nélkül helyeztetnek be. Mérsékelt árak teljes jótállás mellett. Levelekre az intézet készségeggel válaszol. Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogaikat.

— **Egger-Emulsió** világhírű csukamájolaj-készítményt a leghíresebb orvosok ajánlják, mert a gyenge gyermeket erősíti, angolkor, mirigybetegségek, vérszegénység, szamárköhögés stb. esetében páratlan. Szoptató anyának is ajánlható, valamint agkori gyengeség ellen és általában gyenge, erőtlén, lábadozó egyéneknek nincs hatásosabb szer, mint az Egger-Emulsió, melynek rossz íze, szaga nincs, könnyen emészthető, miért is ez különösen a gyermek-gyógyászatban nélkülözhetetlen. Üvege 2 korona a gyógyszerárakban. Póstan 3 üveget bérmintve küld 9 korona előzetes beküldése után: Nádor gyógyszerár, Budapest VI, Váci-körút.

— **A hálósobák réme,** a poloska kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinrel történtek próbák, beigazodott, hogy a Cimexin nemcsak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki sem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Margócsy gyógyszerárban Selmecbányán, valamint a készítőnél: Löcherer gyógyszerárnál Bártfán.

— **A kínaiak** már sokkal előbb ismerték, a milegfontosabb találmányainkat: papír, porcellán, stb., a csillagászat és matematika szintén ősidőktől fogva gondosan ápolat tudomány volt náluk. A mesterséges fogak használata is már évszázadok óta divik, mert a kínai sokat ad rágóeszközre. Hogy fogaink elvesztését elkerüljük, elégséges, ha azokat minden reggel és este egy általános bevezetett fogtisztítószerral, amilyen pl. a Sarg-féle Kalodont, mechanikusan tisztítjuk.

— **Lőw Sándor kamarai szállító**, Augusztia kir. Fenségsének udvari szállítója, most tette közszemlére azt a kincseket érő ékszer-garnitúrát, amelyet a kereskedő-íjakkal jótékony célú sorsjátékainál a szerencsés nyertes kap. Lőw Sándor József-körút 81. számú pazar kirakata előtt állandóan nagyközönség gyönyörködik a fejedelmi ékszergarnitúrában.

— **Nem akarunk náthások, rekedtek, elnyálkásodottak lenni, nem köhögünk, nem vagyunk gyengék, idegesek, mi Feller-féle „Elsafluidot“ használunk, mely izületi fájdalmak, gyulladások, szemgyengeség, fejfájás ellen is kitűnő. Próbátcátja bérmentve 5 korona. — Gyomorfájás, vesegég, étvágytalanság, hányási inger, felbőfűgés ellen a Feller-féle hashajtó „Elsapilulák“ segítenek. 6 doboz bérmentve 4 korona. Mind kétszer valódi csak Feller V. Jenő gyógyszerésznél, Stubica Centrále 126. sz. (Zágrábmegye).**

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltékért nem felelős a szerk.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Enyhe, oldó házi szer mindazoknak, kik emésztési zavarokban és az első életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 K.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Fájdalom csillapító és erősítő **Bedorzóles**, ellamert, régi jó hírnevű házi szer szaggyatás és hűltétől származó mindennemű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára K 2—

Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriákban.

Főszékhely MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuchlauben 9

SARG-féle 60 **KALODONT** LEGJOBB FOG-CRÉME

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonaink jóakaróink, ismerőseink és barátaink, akik felejthetlen nőm, szeretett leányom, nővérem elhunyt alkalmából fájdalomunkat jóleső részvétükkel enyhítették, megtört szívünket vigasztalni igyekeztek s drága halottunkat utolsó útján elkísérték, fogadják leghálásabb köszönetünket.

Szlopovszky Gyula,
özv Szametz Samuné és fia
Szametz Samu.

TÖRLEY

TALISMAN CASINO RÉSERVE

Henneberg-selyem csak egyenest! Fekete, fehér és színes, 1 korona 35 fillértől méterenkint, blúzra és ruhára. Franko és már megvámolva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték póstaforduktával **Henneberg selyemgyáros. Zürich.**

Sz. 509. 1911. vt.

Hirdetmény.

Az 1886. XXI. t. 7. §-ának rendelkezéséhez képest közhírré teszem, hogy a városi törvényhatósági bizottság 1911. évi január hó 18. napján tartott közgyűlésében 11 10759 közgy. szám alatt az alábbi közérdekű határozatot hozta:

Miután a magy. kir. központi erdészeti kísérleti állomás-nak e városban való fennállása nemcsak kulturális, de nagy jelentőségű közgazdasági érdeket képez, s miután a kísérleti állomásnak a város tulajdonát képező Probieregader nevű ingatlanra mulhatatlanul szükségese van, elvben kimondja a törvényhatósági bizottsági közgyűlés, hogy a város tulajdonát képező, az alsó-magyarországi kémlőintézeti egyesülettől megvett, a selmecebányai 439. sz. t. jkvben 1—4 sor 189. 191 és 188 hr. sz. alatt jelzett ingatlant a 190 hr. sz. kémlőházzal együtt a M. kir. központi erdészeti kísérleti állomás-nak 25.000 (huszonöt-ezer) korona árért, azaz mint a mennyibe az ingatlan a városnak is került-örökön eladja,

Mely határozat fogantatására annak kormányhatósági jóváhagyása után a törvényhatósági bizottsági közgyűlés a város tanácsát utasítja.

Ezen közérdekű határozat oly figyelmeztetéssel tétetik közzé, hogy az 1886. XXI. t.-c. 8. §-a, illetőleg az 1886. XXI. 110. §-a értelmében az ellen kihirdetése napjától számított 15 nap alatt az ezen sz. kir. város kötelékébe tartozó bármely polgár és azok, kik a városban vagy határában (külutcaban) ingatlan vagyonnal bírnak — a v. polgármesterhez benyújtandó felebbezéssel élhetnek.

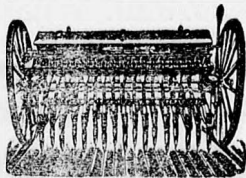
A határidő a kihirdetést követő naptól számított, kiemeltetik, hogy jelen hirdetmény a hirdető-táblára 1911. évi január, hó 18. napján rendeltetett kifüggesztetni.

Selmecebánya, 1911. évi január hó 18. napján.

Arthold Géza,
polgármester. h.

HIRDETÉSEK.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek Minta 1911



a legjobbak!

mindentéle magvaknak.
Egyforma kivetés.
Évek óta legjobban bevált.
Erőteljes szőlő szerkezet.
Legegyszerűbb beállítás és kiültés.

MAYFARTH PH. ÉS TSA
gépgyárak, vasöntödéék és gőzhámorok
Bécs, II./1 Taborstrasse 71.

Alapítatott 1872.

1500 munkás.

— Kimerítő képes árjegyzékek ingyen. —
— Képviselek és viszontelárusítók kerestetnek. —



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb

RÉTHY-féle pemetefucukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjük, mivel sok hasonlatlan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Kocsmámba május hó 1-től egy megbízható itecést keresek.

Bővebbet

özv. Irmeler Jánosné

Erszébet-utca 57. sz.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegyítész és gőzmű-gyár
BUDAPEST, VI., Szövetség-utca 37

megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviseletet és ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét — a esomagolás és postaköltségek mellőzésével — közvetlenül felkereshesse

Büchler Henrik

SELMECBÁNYÁN

vette át a képviseletét és a gyár rendes áráiban vállalja a uri-, női- és gyermeköltönyök, diszítő és butorszövetek, függönyök, kőzímunkák, szőnyegok, csipke- és virágárak, és szőrmék stbiek vegyítését és tisztítását.

Ugyisintén ágytollak tisztítását és fehérnemű mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztoitva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áráiról, szives jóindulatába és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízatást kér a

Kovald Péter és fia cég.

21 db. Selmecebányai Kereskedelmi- és Hitelintézeti részvény eladó.

Bővebb felvilágosítás **Weisz Ignác úr nagytőzsdéjében.**

Özv. Dr. Stuller Gyuláné.

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólérhetetlenül legjobb hashajtó a világhírű

PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.

Minden tablettán rajta van e két szó



viszsa a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó



Viszsa a hamisítványokkal, mert kártékonyak.

Leltár előtt!

WEINER MÁTYÁS

női divatruházában
BUDAPEST, VI., Andrássy-út 3. szám.

Kivételes eladások farsangi cikkekben:

Ajour batist, fehér most 15, 23, 35 és 45 krajc.
Valansien-csipke kelme most 22
Mosó resli kelme 29
Maderia hímzések 45, 65 és 85
120 cm. széles Grenadin minden színben 125
> gyapjú-volle > 105
Talt-selyem > 85
Pongla- és luisin-selyem > 58
120 cm. sz. kristalin-selyem > 175
Grenadin alkalmi ruhákra 98
A karácsonyi vásárról visszamaradt árúk,
ú. m.: mosóflanell 17 kr., velour barchet 24 kr.,
levantin 19 és 23 kr. Selyemruha vászon 39 és
45 kr. 120 cm. széles kamgarn-szővet 48 kr. 120
cm. széles Homespun 45, 65 és 75 kr. 120 cm.
széles női posztó 49 és 85 kr. Ruhahársony 65,
75 és 110 kr.

Nagy választék selyem, csipke,
szalag, fátyol,
ruhadíszek, különböző színházi ken-
dők, jabottok és különféle női pipere-cik-
kekben.

Ezen árak csak január végéig maradnak
érvényben.

Kívánatra mintákat vidékre szívesen küldök.
20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

Hirdetések
felvételnek e lap
kiadóhivatalában.

Köhögés

rekedség, elnyájkásodás,
katarus, görcs és hörg-
hurut ellen mást ne ve-
gyenek, mint a jó ízű

KAISER-féle
mell-karamellák a három fonyóval.

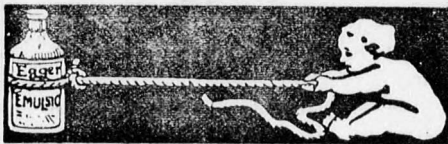
5900 közjegyzőileg hite-
lesített orvosi és magáno-
sok bizonyítványai a biz-
tos eredményt igazolják.
Csomagban 20 és 40 fillér.
Dobozban 60 fill. Kapható:
Márkus M. cukrászdájá-
ban, Mikovényi A. és
Margótyi J. örökösai
gyógytáiraiban **Selme-
cbányán**, Walko J. K.,
Szentistványl A. Göl-
nicbányán.



A III/19. sz. házban a föld-
szinti bolt, vagyis a Les-
tyánszky-féle mézárszék,
1910. évi november 1-től ki-
adó. Bővebbet a háztulaj-
donos *Sárkány Istvánnénál*.

EGGER EMULSIÓ

csak e védjeggyel valódi.



Minden szülő adjon hideg időkben gyermekek
EGGER EMULSIÓT, mert ez erősíti a gyermeket,
előmozdítja a csontképződést, fejleszti és táplálja.
Hatásos ellenszere a köhögésnek, gyomorrenyheség-
nek. Megbecsülhetetlen fogzás idején. Hirneves or-
vosok ajánlják, mert a legjobb csukamájolaj prepara-
tum, nincs kellemetlen szaga, jóízű, könnyen emész-
tendő és elejét veszi a különféle gyermekbetegségeknek.

Kapható: Körmőcbányán, **Gazdik Jánosnál**.

Egy üveg ára 2 kor., a gyógytárakban.

Postán 3 üveg bérmentve 6 korona, pénz beklüdtése után, vagy
utánvétel küldi:

„NÁDOR GYÓGYSZERTÁR“
BUDAPEST, VI., Váci-körút 17.

ÓVÁS!

Aki varrógépet akar vásárolni, ne be-
folyásoltassa magát olyan hirdetések
által amelyeknek az a céljuk, hogy

SINGER

név alatt használt vagy régebb rend-
szerű gépeket hozzanak forgalomba.
Inkább azt vegye figyelembe, hogy
varrógépeinket nem viszont elárusítók
utján, hanem saját fizethelyiségünkben
közvetlenül adjuk el a közönségnek.

Csak oly
üzletek-
ben sze-
rezhetők
be



melyek
ezen
címerrel
vannak
ellátva.

SINGER Co.

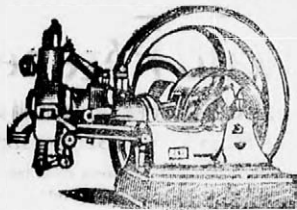
varrógép részvénytársaság

Selmechánya, Kossuth Lajos-tér 4.

Sembery-féle ház

Drezdai Motorgyár Részvénytársaság

Németország egyik legrégebb és leg-
nagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú
Benzin-, Nyersolaj-, Gáz- és Petroleum-
motorokat és locomobilokat
valamint **szívógázmotorokat**.

Meglepő ujdonság!

Egytetemes generátorunkkal a
tényleges lóerő óránként csak
körülbelül 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41. sz. Telefon 12-91.

Logmoszobhmonó jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA.

a Monarchia legelőkelőbb gyára!

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V., Váci-út 14.

JÉGGYÁR és Hűtőtelepek

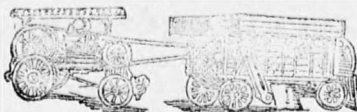
városok, tejgazdaságok,
hentesek, cukrászok,
szállodák, kórházak,
serfőzők stb. részére.

Benzin
Nyersolaj
Szívógáz
Diesel
Locomobil

Motor

1-600 lóerőig.

Teljes cséplőgarnitúrák és malomberendezések.



SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy
motorüzemre bármely vizellátási
és ipari célra

Fűrész- és famunkáló gépek

fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes
berendezése.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. **○** Költségvetés, árajánlat és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk.